

**KÜCHEN-ÖFFNUNGSZEITEN**  
 MITTAG: 12.00H - 13.30H  
 ABEND: 18.00H - 21.30H

**WEINE IM OFFENAUSSCHANK**

**SCHAUMWEINE** IDL

|  |       |
|--|-------|
| «CORDON OR» GRAND VIN MOUSSEUX BRUT<br>MÉTHODE TRADITIONNELLE, MAULER, NEUCHÂTEL | 9.20  |
| TAISHI ROYAL (PFLAUMENWEIN UND SCHAUMWEIN)                                       | 15.00 |
| KIR ROYAL, APERITIVO DI BERNA SPRIZZ   | 15.00 |

**WEISSWEINE**

|  |      |
|--|------|
| ST. PETERSINSEL CHASSELAS AOC<br>REBGUT DER STADT BERN | 6.50 |
| RÄUSCHLING AOC<br>WEINGUT BACHMANN, ZÜRICH             | 8.60 |
| «IL SAUVIGNON» DOC<br>ANGELO DELEA, LOSONE             | 9.30 |

**ROSÉ**

|   |      |
|---|------|
| «SCHAFISER „OEIL-DE-PERDRIX“ AOC<br>REBGUT DER STADT BERN | 7.70 |
|---|------|

**ROTWEIN**

|   |       |
|---|-------|
| «TERRE ALTE» DOC<br>MERLOT<br>FELICIANO GIALDI, MENDRISIO | 8.60  |
| SYRAH VON SALGESCH AOC<br>CAVE PAPIILLON, SALGESCH        | 9.50  |
| «PIZ CANOIR» AOC<br>WEINGUT BACHMANN, ZÜRICH              | 10.00 |

EINE GROSSE AUSWAHL ERLESENER SCHWEIZER WEINE FINDEN SIE IN UNSERER WEINKARTE.

**SAKE お酒**

|                          |             |      |       |
|--------------------------|-------------|------|-------|
| SHO CHIKU BAI TOKUBETSU  | 15.0 VOL.%  | 10CL | 10.00 |
| CHIKURIN JUNMAI DAIGINJO | 15.0 VOL.%  | 10CL | 13.00 |
| OZE OHKARAKUCHI JUNMAI   | 16.5 VOL. % | 10CL | 14.00 |
| KAMBARA YAMADANISHIKI    | 16.5 VOL.%  | 10CL | 15.80 |

**JAPANISCHES BIER (33CL) ビール**

|   |      |      |
|---|------|------|
| KIRIN LAGER BIRU                                    | 5%   | 7.80 |
| KIRIN 0.0   |      | 6.00 |
| ASAHI SUPER DRY                                     | 5%   | 7.80 |
| SAPPORO   | 4.7% | 7.80 |
| «IKI YUZU»<br>ORGANISCHES BIER MIT GRÜNTEE UND YUZU | 4.5% | 7.80 |

**JAPANISCHE TEESORTEN**

**日本茶**

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| JASMINE CHA ITOEN<br>(JASMINTEE)    | 7.70 |
| SEN-CHA<br>(JAPANISCHER GRÜNTEE)    | 7.00 |
| HOCHI-CHA<br>(GERÄUCHERTER GRÜNTEE) | 7.70 |

**SUSHI À DISCRETION**

DIENTAG BIS FREITAG VON 12.00 - 14.00H  
 TRADITIONELLE MISO-SUPPE UND SUSHI SO VIEL SIE MÖGEN  
 FR. 42.00 PRO PERSON



SÄMTLICHE PREISANGABEN VERSTEHEN SICH IN SCHWEIZER FRANKEN («CHF») INKLUSIVE 8.1% MWST.

**KÜCHEN-ÖFFNUNGSZEITEN**

MITTAG: 12.00H - 13.30H  
ABEND: 18.00H - 21.30H

LE PAVILLON



CUISINE SANS  
FRONTIÈRES

fassbind  
hotels.ch  
AMBASSADOR / BERN

**FLEISCH**

RINDSHUFTSTEAK (ARG)  
AN POMMERY-SENSAUCE  
BRAMATASCHNITTE UND GEMÜSEGARNITUR  
26.00

**FISCH**

ZANDERRÜCKENFILET (KAZ)  
MIT LIMETTEN UND KAPERN GEBRATEN  
DAZU GEDÄMPFTER REIS  
KEFEN UND CHERRY-TOMATEN  
26.00

**VEGETARISCH**

RAMENUDELN MIT GEMÜSE IN SOBABRÜHE  
UND FRITTIERTE SAMOSAS  
23.50

**TAGESMENU**

«O ZUM MITNÄH»

**AKTUELL**

TRUTEN-INVOLTINI (FR)  
MIT GETROCKNETEN TOMATEN, OLIVEN  
SALBEIUS UND KARTOFFELGNOCCHI  
20.50

**MACHEN SIE IHR HAUPTGERICHT MIT EINEM...**

BLATTSALAT  
MIT ROHSCHINKENSTREIFEN  
**UND**

FRUCHTSALAT MIT RHABARBER,  
HOLUNDERBLÜTENSIRUP  
UND HIMBEER-ERDBEERSORBET

**...ZUM DREIGÄNGER**

AUFPREIS 14.00  
(NUR VORSPEISE ODER DESSERT 7.50)

## KÜCHEN-ÖFFNUNGSZEITEN

MITTAG: 12.00H - 13.30H  
ABEND: 18.00H - 21.30H

# LE PAVILLON



CUISINE SANS  
FRONTIÈRES

**fassbind**  
**hotels.ch**  
AMBASSADOR / BERN

### SALAT & SUPPEN

|   |                |               |
|---|----------------|---------------|
| BUNT GEMISCHTER GARTENSALAT<br>IN DER SCHÜSSEL SERVIERT   | FÜR 2 PERSONEN | 9.80<br>17.00 |
| SERVIERT MIT HAUSDRESSING MIT HIMBEERESSIG UND HASELNUSSÖL<br>FRENCH-DRESSING ODER ITALIAN-DRESSING |                |               |
| TAGESSUPPE - BITTE FRAGEN SIE<br>UNSERE SERVICEMITARBEITENDEN                                       |                | 8.50          |
| TRADITIONELLE MISO-SUPPE<br>MIT TOFU, SHIITAKE UND GEMÜSE<br>MIT YAKITORI-SPIESSLI                  |                | 8.50<br>15.00 |
| SPARGELCREMESUPPE   |                | 9.80          |

### ALLERGIEN UND INHALTSSTOFFE

SOLLTEN SIE AN EINER UNVERTRÄGLICHKEIT LEIDEN ODER INFORMATIONEN ÜBER DIE INHALTSSTOFFE UNSERER GERICHTE WÜNSCHEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN UNSERE SERVICEMITARBEITENDEN.

WIR BERATEN SIE GERNE

### HERKUNFTSBEZEICHNUNGEN (FALLS IM GERICHT NICHT ANDERS ERWÄHNT)

POULET, KALB, SCHWEIN, SCHINKEN, ROHSCHINKEN, TROCKENFLEISCH UND SALAMI: CH,  
RINDFLEISCH: IRLAND  
GERÄUCHERTE TRUTENBRUST, LANDRAUCHSCHINKEN: DEUTSCHLAND,  
YAKINIKU RINDFLEISCH: PARAGUAY/URUGUAY/ARGENTINIEN  
ENTE: FRANKREICH

FLEISCH AUS DEM AUSLAND KANN MIT HORMONEN, ANTIBIOTIKA UND/ODER ANDEREN ANTIMIKROBIELLEN LEISTUNGSFÖRDERERN ERZEUGT WORDEN SEIN.  
GERNE ERTEILEN WIR WEITERE AUSKÜNFTEN IN BEZUG AUF NACHHALTIGE FISCHEREI UND HERKUNFT UNSERER FISCHE UND KRUSTENTIERE.

### KLASSIKER

MÉDAILLONS VOM SCHWEINSFILET  
SAUCE VON GETROCKNETEN MORCHELN  
KRÄUTERNUDELN UND GEMÜSEGARNITUR

39.50

SUPPLEMENT MORCHELSAUCE 3.50

### CARPACCIO VOM SCHWEIZER RIND

MIT TRÜFFELÖL UND PARMESANSPÄNEN  
KLEINES SALATBOUQUET  
UND EINGEMACHTE BIRNENSCHNITZE

ALS VORSPEISE 19.50

ALS HAUPTGERICHT 27.50

POMMES FRITES ALS BEILAGE 5.00

### GULASCHSUPPE

HERZHAFTER SUPPE MIT GERÄUCHERTEM PAPRIKA,  
RIND UND SCHWEINEFLEISCHWÜRFELN (CH)

ALS VORSPEISE 16.00

ALS HAUPTGERICHT 24.00

**KÜCHEN-ÖFFNUNGSZEITEN**  
MITTAG: 12.00H - 13.30H  
ABEND: 18.00H - 21.30H



## STEAK, FISH & SALAD

GARNIERT MIT BUNTEM BLATTSALAT, MARINIERTEN TOMATENSCHNITZELN  
UND MOZZARELLA-PERLEN

FLEISCH ODER FISCH NACH WAHL:

|  |   |       |
|--|---|-------|
| TRANCHE VOM GERÄUCHERTEN TOFU<br>(NATURPRODUKT FRUTIGEN) |  | 27.00 |
| LACHSTRANCHE   |   | 29.00 |
| FISCHKNUSPERLI (FISCHZUCHT RUBIGENHOF)                   |   | 38.00 |
| MÉDAILLONS VOM THUNFISCH                                 |   | 36.00 |
| SCHWEINSSTEAK  |   | 29.00 |
| POULETSCHNITZEL  |   | 30.50 |
| GEBRATENE RIESENKREBETTEN                                |   | 41.00 |
| KALBSSTEAK   |   | 49.50 |
| IRISCHES RINDS-ENTRECÔTE BLACK ANGUS                     |   | 49.50 |
| IRISCHES RINDSFILET BLACK ANGUS                          |   | 56.00 |
| «SURF AND TURF»<br>RINDSFILET UND RIESENKREBETTEN        |   | 60.00 |

DAZU SERVIEREN WIR IHNEN  
KRÄUTERBUTTER, KNOBLAUCH-SAUERRAHMSAUCE  
UND FRÜCHTE-CHUTNEY

POMMES FRITES ALS BEILAGE 5.00